|  |
| --- |
| **Hurricane Harvey Relief Fund (Quỹ Cứu Trợ Bão Harvey), Các Tổ Chức Được Nhận Trợ Cấp Vòng 1** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Tổ chức** | **Mục đích** | **Lãnh vực Dịch vụ** |
| **Fifth Ward Community Redevelopment Corporation (Tổ Chức Tái Thiết Cộng Đồng Khu Phố số Năm)****DP: 713-674-0175 F: 713-674-0176** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, cung cấp trợ cấp tài chánh khẩn cấp, khôi phục gia cư, và quản lý hồ sơ cũng như quản lý dự án.  | 77003, 77020, 77026, 77028  |
| **Aldine Education Foundation (Hội Giáo Dục Aldine)****DP: 281-985-6078**  | Trợ cấp tài chánh cho nhân viên và gia đình các học sinh.  | 77016, 77032, 77037, 77038, 77039,77040, 77050, 77060, 77066, 77067, 77073, 77086, 77088, 77091, 77092, 77093, 77338, 77396  |
| **Alliance for Multicultural Community Services (Liên Minh các Dịch Vụ Trợ Giúp Cộng Đồng Đa Văn Hóa)****DP: 713-776-4700**  | Cung cấp dịch vụ quản lý hồ sơ phù hợp về ngôn ngữ và văn hóa cho khoảng 700 hộ gia đình không thông thạo tiếng Anh (LEP).  | 77035,77036, 77040, 77042, 77054, 77057, 77063, 77066, 77072, 77074, 77079, 77081, 77082, 77084, 77088, 77092, 77098, 77099, 77338, 77449, 77494  |
| **Avenue Community Development Corporation (Tổ Chức Phát Triển Cộng Đồng Avenue)****DP: 713-864-8099 hoặc 713-864-9099** | Cung cấp dịch vụ tư vấn khắc phục thảm họa và khôi phục gia cư và sửa chữa nhà cửa.  | 77007, 77009, 77011, 77012, 77015, 77016, 77022, 77024, 77026, 77028, 77031, 77033, 77037, 77039, 77044, 77047, 77048, 77050, 77065, 77071, 77074, 77076, 77077, 77078, 77079, 77088, 77089, 77092, 77093, 77096, 77327, 77336, 77373, 77396, 77407, 77506, 77587, 78416  |
| **BakerRipley (Tổ Chức Cung Cấp Dịch Vụ Trợ Giúp Khắc Phục Thảm Họa Dài Hạn) DP: 713–558-6363** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, nhà ở tạm thời, khôi phục nhà cửa, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |
| **Boat People SOS - Houston, Inc. (Tổ Chức Thuyền Nhân SOS - Houston, Inc.)DP: 281-530-6888 Fax: 281-530-6838** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | 77075, 77089, 77026, 77072, 77082, 77546, 77074, 77086, 77079,77099, 77034, 77502, 77061, 77345, 77429, 77041, 77479, 77017, 77407, 77036, 77379, 77450, 77494, 77498, 77099, 77031, 77429, 77035, 77339  |
| **Catholic Charities of the Archdiocese Galveston-Houston (Hội Thiện Nguyện Công Giáo của Giáo Phận Galveston-Houston)** **DP: 713-874-6594** | Hỗ trợ đáp ứng các nhu cầu thiết yếu khẩn cấp và dịch vụ tiếp nhận hồ sơ.  | 77006, 77002, 77003, 77037, 77058  |
| **Trung Tâm Chinese Community Center, Inc. (Trung Tâm Cộng Đồng Hoa Kiều) DP: 713-271-6100 x 225**  | Cung cấp nơi tạm trú, khôi phục/tái thiết, trợ cấp tiền thuê nhà và quản lý hồ sơ.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |
| **Coalition for the Homeless/New Hope Housing (Liên Minh Trợ Giúp Người Vô Gia Cư/Gia Cư Niềm Hy Vọng Mới)DP: 713-739-7514** | Cung cấp nhà ở tạm thời, yểm trợ nhanh chóng có lại nơi ở và khôi phục nhà cửa, trợ cấp tài chánh và quản lý hồ sơ.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |
| **Communities in Schools of Houston, Inc. (Tổ Chức Các Cộng Đồng ở Trường Học Houston) DP: 713-654-1515** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ cho các gia đình học sinh bị ảnh hưởng bởi Cơn Bão Harvey.  | 77083, 77055, 77099, 77072, 77020, 77023, 77051, 77033, 77036, 77081, 77074, 77080, 77082, 77011, 77017, 77067, 77008, 77043, 77029, 77005, 77022, 77098, 77072, 77083, 77060, 77073, 77088, 77009, 77053, 77079, 77024, 77012, 77073, 77022, 77099, 77093, 77076, 77092, 77048, 77042, 77057, 77047  |
| **Family Service Center at Houston and Harris County (Trung Tâm Dịch Vụ Gia Đình tại Houston và Quận Harris)** **DP: 713-861-4849** | Quản lý hồ sơ và trợ cấp tài chánh khẩn cấp.  | Toàn bộ Quận Harris  |
| **Houston Food Bank (Ngân Hàng Thực Phẩm Houston)DP: 713-223-3700** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu và đồ dùng học tập Trợ Giúp Giáo Viên.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Tổ chức** | **Mục đích** | **Lãnh vực Dịch vụ** |
| **Houston Habitat for Humanity, Inc. (Tổ Chức Thiện Nguyện Houston) DP: 713-671-9993** | Cung cấp dịch vụ khôi phục/sửa chữa gia cư và trợ cấp tài chánh khẩn cấp (không phải trả tiền trả nợ vay thế chấp mua nhà trong 3 tháng)  | 77028, 77044, 77026, 77020  |
| **Humble Area Assistance Ministries HAAM (Liên Đoàn Mục Vụ Yểm Trợ Khu Vực Humble HAAM) DP: 281-446-1004**  | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, nhà ở tạm thời, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | 77336, 77338, 77339, 77345, 77346, 77347, 77357, 77365, 77396, 77532, 77372, 77044, 77302, 77306  |
| **Interfaith Ministries for Greater Houston (Mục Vụ Liên Tôn Houston và Các Vùng Phụ Cận) DP: 713-533-4900 | Fax: 713-520-4663** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, đồ tiếp liệu khôi phục gia cư và quản lý hồ sơ để yểm trợ người cao niên. Đồng thời cung cấp nhân lực đảm trách vị trí tại Volunteer Houston (Tổ chức Tình Nguyện Viên Houston) để tạo cơ hội cho các tình nguyện viên mới muốn tham gia giúp đỡ.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |
| **Jewish Family Service - Houston (Cơ Quan Dịch Vụ Gia Đình Người Gốc Do Thái - Houston)DP: 713-667-9336** | Cung cấp trợ cấp tài chánh giúp nhanh chóng có lại nhà ở, hỗ trợ phân phối nguồn trợ giúp và quản lý hồ sơ.  | 77096, 77074, 77035, 77071, 77025, 77401, 77099, 77031, 77036, 77072, 77042, 77024, 77082, 77407, 77045, 77084, 77459, 77477  |
| **Katy Christian Ministries (Liên Đoàn Mục Vụ Công Giáo Katy)DP: 281-391-5261 hoặc 281-391-9623** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, nhà ở tạm thời, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | 77493, 77449, 77494, 77450, 77084, 77094, 77441, 77476, 77485, 77464, 77406, 77423  |
| **Main Street Ministries Houston (Liên Đoàn Mục Vụ Main Street Houston)DP: 281-833-3500** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, nhà ở tạm thời, khôi phục nhà cửa, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | Toàn bộ Quận Harris  |
| **Memorial Assistance Ministries (Liên Đoàn Mục Vụ Yểm Trợ Memorial)DP: 713-468-4516**  | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | 77008, 77009, 77018, 77022, 77024, 77037, 77039, 77040, 77041, 77043, 77055, 77076, 77079, 77080, 77088, 77091, 77092, 77084  |
| **Montrose Counseling Center, Inc. (Trung Tâm Tư Vấn Montrose)DP: 713-529-0037** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, nhà ở tạm thời, khôi phục nhà cửa, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |
| **New Hope Housing (Tổ Chức Nhà ở Niềm Hy Vọng Mới)DP: 713-222-0290** | Nhà ở tạm thời.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |
| **North Channel Assistance Ministries (Liên Đoàn Mục Vụ Yểm Trợ miền Bắc Channel) DP: 346-226-2105** | Đáp ứng nhu cầu thiết yếu và trợ cấp tài chánh cho các nhu cầu nhà ở.  | Phân khu 2  |
| **Northwest Assistance Ministries (Liên Đoàn Mục Vụ Yểm Trợ vùng Tây Bắc)** **DP: 281-583-5600** | Đáp ứng nhu cầu thiết yếu và nhà ở tạm thời được điều phối qua các dịch vụ quản lý hồ sơ.  | 77014, 77032, 77038, 77050, 77060, 77064, 77066, 77067, 77068, 77069, 77070, 77073, 77086, 77090, 77379, 77388, 77389  |
| **Salvation Army (Tổ Chức Quyên Góp Thiện Nguyện)DP: 713-752-0677** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, khôi phục nhà cửa và trợ cấp tài chánh khẩn cấp.  | Cả Thành Phố và Quận Hạt  |
| **SEARCH Homeless Services (Cơ Quan Dịch Vụ Trợ Giúp Người Vô Gia Cư SEARCH)DP: 713-739-7752** | Quản lý hồ sơ khẩn cấp.  | 77003, 77022, 77002  |
| **Tahirih Justice Center (Trung Tâm Công Lý Tahirih)DP: 713-496-0100** | Quản lý hồ sơ khẩn cấp.  | 77002 -77099, 77338, 77396, 77401, 77459 |
| **Volunteers of America Inc (Tổ Chức Tình Nguyện Viên Hoa Kỳ) DP: 713-460-0781** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu, trợ cấp tài chánh khẩn cấp và quản lý hồ sơ.  | 77018, 77037, 77022, 77088, 77091  |
| **West Houston Assistance Ministries (Liên Đoàn Mục Vụ Yểm Trợ vùng Tây Houston) DP: 713-780-2727** | Đáp ứng các nhu cầu thiết yếu và trợ cấp tài chánh khẩn cấp.  | 77042, 77057, 77063, 77077, 77082, 77072, 77083  |
| **\*Mỗi cơ quan có các yêu cầu riêng khi đăng ký với họ** |